

Beschreibung der Zugangsbedingungen für die Umschlagsanlage der Bertschi AG Birrfeld

Datum: November 2023

Kapitel		Information für die Anlage Birrfeld						
1	Allgemeine Informationen							
1.1	Einleitung	<p>Dieses Dokument dient der Erfüllung der Publikationspflicht der Zugangsbedingungen für KV-Umschlagsanlagen.</p> <p>Auf der KV-Umschlagsanlage Birrfeld werden vorwiegend Container für den intermodalen Europaverkehr umgeschlagen. Die Anlage ist im Eigentum der Bertschi AG, welche diese auch betreibt.</p> <p>Publiziert wird dieses Dokument auf der Homepage der Bertschi AG unter folgendem Link: bertschi.com/en/documents</p>						
1.2	Anlagenbetreiber	Bertschi AG Hutmattstrasse 22 5724 Dürrenäsch Schweiz						
1.3	Gültigkeitsdauer der Nutzungsbedingungen; Update	Dieses Dokument ist gültig ab Mai 2019 und wird im Bedarfsfall aktualisiert.						
2	Angebotene Leistungen							
2.1	Bezeichnung der Leistung	In der Anlage werden Container für den intermodalen Verkehr umgeschlagen. Es können 20 und 40 Fuss Container, welche mit Seilgehängen unten kranbar sind mit einem maximalen Bruttogewicht von 35 Tonnen umgeschlagen werden.						
2.2	Zusätzliche Leistungen	Es werden Dampfheizung, Tankcontainerlagerung, sowie –reinigung angeboten.						
3	Beschreibung der Anlage							
3.1	Liste aller Anlagenteile	<table border="0"> <tr> <td>Anzahl Portalkräne</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>Gleis Anzahl</td> <td>3 (240m/110m/130m)</td> </tr> <tr> <td>Lagerkapazität</td> <td>2250 m²</td> </tr> </table>	Anzahl Portalkräne	3	Gleis Anzahl	3 (240m/110m/130m)	Lagerkapazität	2250 m ²
Anzahl Portalkräne	3							
Gleis Anzahl	3 (240m/110m/130m)							
Lagerkapazität	2250 m ²							
3.2	Örtlichkeit des Anlagenteils	Terminal Birrfeld Lenzburgerstrasse 2 5242 Birr Schweiz						
3.3	Öffnungszeiten	Mo. – Fr. 07:00 – 18:00 Uhr						
4	Preise							
4.1	Preise für die einzelnen Leistungen ¹	CHF 50.- Einheit/Umschlag						

¹Wird via Bahnoperator innerhalb der Frachtrate abgerechnet

5	Zugangsbedingungen	
5.1	Rechtliche Anforderungen	<p>Der diskriminierungsfreie Zugang zum Terminal Birrfeld steht allen Marktteilnehmern zur Verfügung, solange die Erfüllung der technischen Bedingungen gewährleistet ist. Chauffeure müssen sich im Terminal anmelden und die Sicherheitsbestimmungen kennen, sowie den Anweisungen des Terminalpersonals Folge leisten.</p> <p>Die Container müssen über eine Bahnzulassung verfügen und entsprechend kodifiziert sein. Gefahrgut kann umgeschlagen werden (mit Einschränkungen gewisser Klassen) und ist vorgängig anzufragen.</p>
5.2	Technische Bedingungen	<ul style="list-style-type: none"> - Tankcontainer (20/40 Fuss) mit Seilgehängen unten kranbar - Maximales Bruttogewicht 35 Tonnen
5.3	Rangierbedienung der Anlage	Die Rangierung von der Übergabegruppe in das Terminal erfolgt durch Rangierpersonal und –mittel der SBB Cargo
5.4	IT-Systeme	Kundendaten werden vertraulich behandelt.
6	Kapazitätsvergabe	
6.1	Anfragen für Nutzung der Anlage	<p>Terminal Birrfeld Lenzburgerstrasse 2 5242 Birr Tel.: +41 56 464 07 07</p>
6.2	Zuweisung von Kapazitäten	<p>Siehe Publikation zu finden unter:</p> <p>Standorte\Ort dann Auswahl: Birr www.bertschi.com/de/locations</p> <div style="border: 1px solid #ccc; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p>Bertschi AG</p> <p>Ort: Birr</p> <p>Land: Schweiz</p> <p>Lenzburgerstrasse 2 CH - 5242 Birr Tel.: +41 56 464 07 07 Fax: +41 56 464 07 09</p> <p><small>Pflichten bzgl. Gewährung des freien Netzzugangs der Bertschi Anlagen</small></p> <p><small>Publikation zur Planung und Zuteilung von Slots</small></p> </div> <p>oder via Direktlink: https://www.bertschi.com/sites/default/files/flmng/20230601_Bertschi%20Publikation%20zur%20Planung%20und%20Zuteilung%20von%20Slots_Birr_1.pdf</p>
7	Weiterführende Informationen	
		<p>Unternehmen, die sich bei der Nutzung der Anlage Terminal Birrfeld diskriminiert fühlen, wenden sich an folgende Stelle:</p> <p>Kommission für den Eisenbahnverkehr RailCom Christoffelgasse 5 3003 Bern info@railcom.admin.ch; +41 58 463 13 00 www.railcom.admin.ch</p>